

# JÜDISCHE GEMEINDE IN HAMBURG

KÖRPERSCHAFT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS

-Verwaltung-

Grindelhof 30, 20146 Hamburg

Tel.: 040/44 09 44-46 Fax: 040/410 84 30 E-Mail: kuhnert@jggh.org

## Einzugsermächtigung

Nachname ..... Vorname .....

Mitgliedsnummer .....

Hiermit erteile ich der Jüdischen Gemeinde in Hamburg widerruflich die Ermächtigung, von meinem Konto bei der Bank/Sparkasse .....

IBAN ..... (22Stellen)

BIC .....

jährlich das Gemeindegeld in Höhe .....Euro abzubuchen.

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Kontoinhabers

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

Gemeindegeld gemäß geltender Beitragsordnung der Jüdischen Gemeinde in Hamburg  
Vom 08. Juni 2009

Mitglied ab 18 Jahre

jährlich

Euro 30,00

Перевод с немецкого языка!

**Заполняйте, пожалуйста, формуляры только на немецком языке!**

**Полномочие на снятие членского взноса с банковского счета**

Nachname (Фамилия) Vorname (Имя) Mitgliedsnummer(Членский номер)

Hiermit erteile ich der Jüdischen Gemeinde in Hamburg widerruflich die Ermächtigung, von meinem Konto bei der Bank / Sparkasse (Настоящим я даю Еврейской общине Гамбурга полномочие с правом отзыва ежегодно снимать с моего счета в банке или сберкассе)

jährlich das Gemeindegeld in Höhe (членский взнос в размере) Euro abzubuchen (Евро)

Unterschrift des Kontoinhabers (Подпись владельца счета) Ort, Datum (Город, дата)

Согласно действующему порядку уплаты членских взносов Еврейской общины

Гамбурга от 08 июня 2009 года размер членского взноса составляет для:

членов общины старше 18 лет

ежегодно

30,00 Евро